



こしがら



出番を待つシクラメン

いま、市内のシクラメン栽培農家では、クリスマス用の出荷に追われています。ことしの夏場は天候不順で、作柄は例年よりやや悪いとか。しかし、花のつきもよく、品質はこれまでにない出来で、ビニールハウス内には丹精込めて育てられたシクラメンが色鮮やかな白や赤、ピンクの花を咲かせています。このシクラメンが花屋の店先を飾るようになると、本格的な冬も間近かです。

(写真は市内伊原の押田宏さん宅で)

編集雑感



□今年と比較的暖かい日が続き、最近の生活を与えてくれましたが、近頃秋夕の、きり寒くなり、北海道では冬仕度に余裕がない便りが届いて来ました。越谷での昔の今頃は、既に霜が降り冬到来を感じる事ができました。それも、もうそろそろという時期です。風邪をひかないよう、十分注意しましょう。

□四年にわたり黒田前市長自ら手記してきた「猪突猛進」は、先の市長選挙の結果により、今号から掲載されません。黒田前市長は、市長就任以来八十七回、市長という職務の中で、日頃感じたことを行政側から、また身近かな話題等を随筆風に毎号書き続け、多くの市民の方から読後の感想や意見が寄せられました。

□最近、市内各所で広報活動が活発になり、発行されるたびに、市広報課に送ってくれる「自治会だより」や「PTAだより」が増えました。いずれも広報担当の方々の努力が見られ、広報こしがらを担う市職員の仕事も促進してくれています。

□広報こしがらも昭和五十一年全国広報コンクールの都市部において入選し、先日奈良市において表彰されましたが、これからも更に市民に愛され親しまれる「広報こしがら」に邁進したいと考えております。



越谷市の人口

(昭和52年11月1日現在)
住民基本台帳

総人口	20万6456人	493人増
男	10万4151人	229人増
女	10万2305人	264人増
世帯数	5万9181世帯	143世帯増

越谷市長に島村慎市郎氏が当選



11月11日初登庁する島村慎市郎新市長

越谷市長選挙は、十一月六日の日曜日、市内五十九か所の各投票所で行われ、当日午後七時三十分から市立第一体育館で開票され、午後十時五十分確定されました。

その結果、無所属の島村慎市郎氏(四十一歳)が四万二三五票を獲得して、新しい越谷市長に決まりました。

開票の結果は、次のとおりです。

市長選挙 開票の結果

島村慎市郎(41歳) 無所属	四万二三五票
黒田 重晴(42歳) 無所属	八万二四〇票
無効投票数	八万〇六六票
無効投票数	四七八票
持ち帰り	一票

投票率は 六三・四六%

今回の選挙は、越谷市制以来三回目の市長選挙でしたが、投票率は前回(昭和四十八年の市長選挙)の五・二一%高い六三・四六%でした。

投票結果は次のとおりです。
選挙当日の有権者数

男	二万七八六〇人
女	二万六三九〇九人
投票した者の数	八万二四〇人

男	三万九三二五人
女	四万二八三五人
投票率	六三・四六%
男	六一・五二%
女	六五・四〇%

就任のあいさつ

明るく住みよい越谷に

越谷市長、島村慎市郎

このたび市民のみなさんの力強いご支援によりまして、新しく市長に就任させていただきます。まことに心から御礼申し上げます。

私の好きな言葉の一つに、「初心忘るべからず」という御世流語の祖である世阿弥の言葉があります。先刻私が叫び続けた「みなさん一人一人が市長である。島村はその代表を引き受けるにすぎない。」この気持ちを、初心、すなわち念頭に置きまして、がんばりたいと思っております。

すでにみなさんの存じのよきとおり、わが越谷市は数多くの難題をかかえております。私が、しむむひから訴えてまいりましたそれらの問題をどうも、市民のみなさんにとって重要なことばかりで、早急に解決しなければならぬ問題ばかりです。市政を行う

上にはむずかしいイデオロギイは要りません。どうしたら、この自然と文化の調和した越谷市の中で、市民〇万人が一人でも多く、快適で豊かな安心した毎日を送れるかを考えることが第一番であると思っております。

人間は一度便利さを味わうと、もう二度とそれを我慢できなくなってしまう。今度それを我慢することには大変な苦痛と努力を必要とします。私の感じるところ、越谷市は充分な生活基盤を確立されないうちに、一部におきよ以上の背のびをしてきてしまっています。足もとに目を転じて、本当に全市民のプラスになることを優先的に取り上げ、公平で良識のある行政をモットーとして粉砕自身の努力をいたしたいと思っております。

私も生身の人間です。時には口角をなやまして論議することもあろうと存じます。が、とにかく市民生活の向上を最大のスローガンとして、私利私欲を減した郷土愛を燃やしております。わが越谷のために、私は時間のゆるすかぎり市内のあちこちを歩いて、一人でも多くの市民のみなさんと対話し、どんな小さな声にも耳をかたむけて、可なり否は否に率直に申し上げ、ご理解と協力を得ながら市政に反映させていきたいと思います。

また、職員の方々の理解と協力を得て市民のみなさんが不便を感じない市役所を改革し、カフスはりの市政を行いたいと思っております。

「政治は力学」と言われます。これは市民一人一人の力が結集して政治は行われるというように私は解釈します。また、市民生活の私生活、みなさんの知恵と力を貸していただき、脱線しそうなところを声をかけていただき、一生懸命頑張らねばなりません。

全市民でこの越谷を明るく住みやすい街にしていこうと願っています。どうかよろしくお願いたします。

新市長 11月11日に初登庁

島村新市長は、十一月十一日(金)の朝、職員に迎入れられ初登庁しました。

その後、定例行政会議の席上で、部長課長を前に、市長就任のあいさつを述べました。

新市長の略歴

昭和十年七月市内大竹に生まれる。四十一歳。

昭和二十三年早稲田大学第一理工学部卒業。

同年東京都交通局に勤務し、昭和四十六年退職。

同年九月春日部市役所に勤務し、区画整理課長、土木課長を経て昭和四十八年退職。

以後、国会議員秘書を勤める。

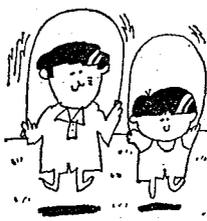
現住所 市内大竹四三八



11月6日行われた市長選挙開票風景

衣

空気が乾き、ヒヤッとすること季節はからだを動かすのに最もよいといえます。文化の日が過ぎ、二十三日の勤労感謝の日で今年の祝日も終わり。旅行、ハイキング、あるいは日曜大工に打ち込む人いろいろあるでしょうが、汗が急に引くため、油断すると風邪を引きます。



水分をいっぱい飲み、皮がヒント張って丸ごとかきまわし、パリッと音を立てるほど美味いものです。北国の清涼な風が吹かれ、日光をいっぱい浴び健康的な色はなっていないのも初冬の果物の王者といえます。

住

夜が長くなった。昨日、照明の電球がつかいになる時間が多くなりましたが、こまめに電球の交換。今の照明とすると、光の色が暖かくなる。色を白くして、暖かさを抑えておく。暖かさを抑えておく。暖かさを抑えておく。

生活と健康



読書には五〇〇ルタス以上の明るさが必要ですが、これはエレクトリックライトの真下の明るさとか、また周囲を半分、三分の明るさにするそうです。

食

本枯しが吹き、だすと魚類も脂がのってきて食べこらなくなると。カツキマツロやカマスをはじめ、サマ、サバ、タラ、また貝類ではカキ、ハマグリ、カキ、ハマグリなど肉も厚く、とて食欲をそそります。



せめて一か月に一回電球を外し、乾いた布で汚れをとり、鏡裏の反射面もきれいに拭き取って冬の夜の読書を楽しまいましょう。

また最近でもの近視が多くなっています。読書をするときの姿勢を明るく保つておきましょう。

新年のスタート・元旦マラソンに参加しよう



元旦の朝の澄みきった清気を胸いっぱい吸い、あなたも元旦マラソン大会に参加して、新年のスタートにしてみませんか。

とき 昭和52年1月1日
午前10時市役所前スタート

種目
・一般男子の部(十六歳～三十五歳) 10キロメートル
・壮年男子の部(三十六歳以上) 5キロメートル
・一般女子の部(十六歳以上) 3キロメートル

中学生男女の部 3キロメートル
小学校高学年の部(小学校三年生以上) 1キロメートル
親子の部(小学校二年生以下と親) 1キロメートル(親子同伴で走るコース) 市ロードレースコース

参加資格
市内、市外を問いません

▲お願い▼
時節がら、くれぐれも酒気おひの参加はご遠慮ください。
費用 一人五〇〇円(保険代含む)

表彰 参加賞として全員にタラマとゼッケンを差し上げます。
主催 越谷市体育協会、教育委員会
申込方法
・教育委員会社会体育課へ12月10日までに直接お申し込みください。
・幼児、小学生、中学生の参加については、保護者の承認(印)を必要とします。

※電話による申込み及び元旦当日の申込みは一切認めません。
問合せ先 教育委員会社会体育課
電話64-2-111内線四三・五四

図書館



だより

(日光街道・越谷宿の景)

第83回 史跡めぐり

とき 11月27日(日) 午前9時40分越谷駅集合
コース 越谷(岩槻行バス10時7分発)～岩槻城大櫓(土居)～浄安寺～龍門寺(屋敷)～久伊豆神社～岩槻城跡～時の鐘～遷喬館～芳林寺～越谷
会費 600円(交通費他)
※昼食は各自ご持参ください。

第87回 日本古典文学鑑賞講座

とき 12月3日(土) 午後2時
ところ 福祉会館第二会議室
主 題 宇治拾遺物語(1) 古典とことば(その1)
講 師 原田伊佐男氏

第104回 俳句教室

とき 12月4日(日) 午後1時
ところ 福祉会館第二会議室
会費 200円
※参加者はなるべく当季雑誌5句ご持参ください。

◇図書 の 寄 贈◇

このほど越谷ライオンズクラブから「日本民俗芸能事典」、「核時代の平和学」、「ダブソン博士の父親学入門」など計29冊(10万円相当)の図書が寄贈されました。

移動図書館

らびはと号の巡回



巡回日 午後1:30～2:30 午後3:00～4:00
11月22日(火) 蒲生東町集会所 大成町みどり団地
11月24日(木) 大間野3丁目(1:30～2:10)
大間野4丁目(2:30～3:10)
蒲生本町(3:30～4:10)
11月25日(金) 大林会館 鷺越自治会

図書館は福祉会館の三階です。電話64-2-111 内線図書室1558・事務室1549

市内一周駅伝競走大会

みんなで応援しよう



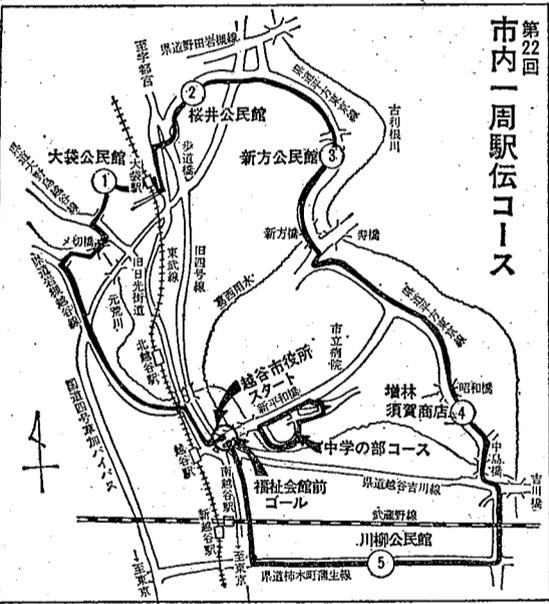
第22回市内一周駅伝競走大会が行われます。みんなで応援しましょう。

とき 12月4日(日)
スタート 9時30分 越谷市役所前
会区間 二・八・四キロメートル
▲一般・高校の部▼

第一区：越谷市役所前～大袋公民館
第二区：大袋公民館～桜井公民館
第三区：桜井公民館～新方公民館
第四区：新方公民館～増林須賀商店
第五区：須賀商店～川柳公民館
第六区：川柳公民館～福祉会館前
▲中学の部▼
第一・三・五区は新平和橋・増林保育所、第二・四・六区は増林保育所、新平和橋まで。

問合せ先 教育委員会社会体育課
電話64-2-111
内線四三・五四

市内一周駅伝コース



各種事業資金の融資申込み

お早めにごぞ 締切日 12月5日

市商工課では、事業経営者のために毎月事業資金の斡旋を行っていますが、今年も年末は諸関係機関の事務手続き上、申込締切は12月5日(平常は毎月10日)に変更します。

◆特別小口融資
無担保、無保証人で運転・設備資金とも250万円まで

◆近代化資金
設備資金1500万円、運転資金500万円まで

◆小口融資
無担保で運転・設備資金とも300万円まで

問合せ先 市商工課商工係
電話64-2111 内線361

53年3月31日まで

中小企業年末資金の融資

県では、今年も季節(年末)の資金需要期における中小企業金融の円滑化を図るため、年末資金の貸付を行っています。

◆貸付限度額
業種別組合とその組合員は1000万円一但し、知事が特に必要と認められた場合は3000万円
▷小規模事業者及び信用組合員は300万円

◆貸付利率
年利6.5%以内一但し、保証付の場合は6.25%以内(信用組合については年7.25%以内、保証付の場合は年7%以内)

◆貸付期間
11月1日～53年3月31日まで
問合せ先 越谷市商工会
電話66-6111

排水設備工事 責任技術者試験及び養成講習会の受付

すでに10月15日号でお知らせのとおり受付終了も間近になりました。受験の方は至急申込みください。

講習会 12月1日(木)
第一次試験 12月5日(月)
第二次試験(実技・面接) 2月予定
試験手数料 三〇〇〇円
受付期間 11月19日(土)まで

△受験資格
高等学校(旧制中学)で土木または建築に関する課程を終了した者(同等以上)で三年以上、下水道工事に従事した者
給水工事に六年以上の経験のある者
高等学校を卒業して給水工事に三年以上の経験のある者
その他の資格条件等については左記まで問合せください。

問合せ先 市建設部下水道課
電話64-2-111内線四七・四九五

第5回99日の映画会を開催

まで市民相談室(正面玄関受付まで)を行います。

問合せ先 市民相談室
電話64-2-111内線五〇九

とき 11月26日(土)
午後6時30分～8時30分

ところ 市役所五階大会議室
題名 「神田川」
主催 越谷市青少年相談員 連絡協議会

問合せ先 教育委員会社会体育課
電話64-2-111内線四〇七

越谷市民吹奏楽団の団員を募集

募集パート ピッコロ、フルート、オボエ、クラリネット、ホルン、ファゴット

練習日・場所
・毎週土曜日 午後6時～9時
・蒲生公民館

資格 中学生以上(市内在住在勤の方)なお、十八歳未満の方は親の許可が必要です

申込み・問合せ先
山城 浩宅
越谷市越谷四一〇一
電話62-7683

第7回商工物産展示即売会を開催 (11月19日・20日)

市内で生産・加工される商工業製品を広く市内外に紹介するために、次のとおり商工物産展示即売会を開きます。お誘い合せのうえ多数おこしください。

とき 11月19日(土)、20日(日)
午前10時～午後4時

ところ 市立第一体育館及び第二体育館(越谷警察署隣り)

※最寄りの駅は北越谷駅ですが、午前10時から午後4時まで同駅より送迎バスが用意されますのでどうぞご利用ください。なお、駐車場設備がありませんので、車でのご来場はご遠慮ください。

展示・即売 市内事業所の製品、その他、パノコ、銘柄あてクイズ、利き酒、七宝染、刃物研ぎ等、催しもの・P.R

主催 越谷市商工会
後援 越谷市



老人娯楽室の利用日程



越谷市福祉会館では、市内に居住六十歳以上のお年寄りの方々のために、老人娯楽室を無料で開放しています。52年度の利用日程については前日掲載しましたが、12月から一部下表のとおり変更になりました。なお、各地区とも日程当日にはバス送迎をしております。

また、お気遣いご連絡、ご利用ください。

問合せ先 越谷市福祉会館
電話64-2111 内線五四一

会場はいつも楽しい雰囲気、お茶を飲みながらの談話をますます健康に。

地区名	越谷	谷元	出羽	蒲川	新方	桜井	大袋
52年12月	1日、15日	2日、16日	6日、20日	7日、21日	8日、22日	9日、23日	10日、24日
53年1月	各老人クラブ新年会(日・月・土曜日を除く10日~31日)						
2月	2日、15日	3日、16日	7日、17日	8日、22日	9日、23日	10日、24日	11日、25日
3月	1日、13日	5日、14日	6日、15日	7日、21日	8日、27日	12日、26日	13日、27日

市史編みだり

身代奉公人不法懐胎による跡をうけた飯塚伊兵衛役所では、早速左衛門門方に対し、子細あれば返答を認め、双方役所に罷り出で対決いたすべしとの差紙を通達した。

これに対し左衛門門方は、飯塚氏が「う」に手を付けたため懐胎したの

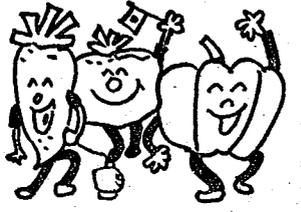
身代奉公人(その3)

で、身重になるまで奉公勤めはできないの申出があった。そこで「う」を美家で見取るならば身代金を貸す。しかし「う」を我等方に貸す望みであるなら、当方で介抱するが出陣後は年季通りの奉公勤めを果すといいことで、すでに左衛門門方と話し合っている筈である。それにもかかわらず出陣に及んだのは納得できない誰の子であるか、しかも分らないが、飯塚氏が手付けたのは事実上のようであるので致し方ない。それで望み通り「う」が出陣するまで当方で面倒をみる。ただし左衛門門方が当方にきて「う」の介抱をするように願いたい。二人の食持は当方で負担するので、離儀の筋はない筈である。との返答書を役所に出した。

つまり、父を呼び寄せて介抱させるという「う」は、主家の一員としてではなく、あくまで奉公人としての取扱いをうけることを示そうとしたものである。この結果は不明ながら、主人筋と召使という厳しい身分関係のもとで、「う」の将来は決して順調な経過を辿るとは限らなかったであろう。

また文政十三年(一八三〇年)のころ、砂原村(現越谷市)の百姓治助は金二兩一分の身代金で、年少の娘「わかき」を同村の農家に一年季の契約で奉公に出した。ところが「わかき」は間もなく病にたおれ奉公を勧めかねて暇を請い出た。このため治助は金二兩一分の身代金の返済に困り、身代金証文を年一割五分の利息による一か半季の借金証文に書き替えた。しかし果してこの借金を返済できる目算があったかどうかは不明ながら、当時借金の返済に窮し夜逃げする例も少なくなかった。この時は人別送り状(移転届)を持たなかったため、張外し(戸籍から除かれる)といひ、自動的に無宿者にされる定めであった。

この他、年不詳であるが、一家の働き手であった七左衛門村(現越谷市七左町)の幸次郎は、一家の生計に差支え、身代金をもって作奉公に出た。ところが逆に働き手も失った一家はその日暮らしにも困る結果におちいった。これをみかねた七左衛門村の役人は、奉行先の主家に掛合ひ、残りの身代金を立替えて年季途中の幸次郎を家に帰した。しかし、いよいよ家計のやりく



越谷市農業祭を開催

市では今年も12月2日から4日まで3日間、市立第一体育館で盛大に農業祭を開催します。

期間中、特に今年には農協婦人部の協力を得て、越谷市内で生産されたお米の試食会を行います。また市内花いっぱい運動の一環として秋植え球根の無料進呈、市農業団体連合会花井部会の協力を得て、花、植木などによる会場の装飾を行います。

12月2日(金)~4日(日)
午前9時~午後4時

市では今年も12月2日から4日まで3日間、市立第一体育館で盛大に農業祭を開催します。

期間中、特に今年には農協婦人部の協力を得て、越谷市内で生産されたお米の試食会を行います。また市内花いっぱい運動の一環として秋植え球根の無料進呈、市農業団体連合会花井部会の協力を得て、花、植木などによる会場の装飾を行います。

12月2日(金)~4日(日)
午前9時~午後4時

おしらせのページ

昭和53年度入学の心身障害児の就学相談

教育委員会では、来年4月に小学校へ入学する児童で、心身に何らかの障害のあるお子さんの「就学相談」の受け付けを行います。

この就学相談は、心身に障害のあるお子さんについて、教育の面や心理学的さらには医学的に検討し、最も適切な教育措置を行うものです。

対象 市内に在住の心身に障害のある児童で、来年4月に小学校入学年齢になる児童、または就学猶予などの措置を受けていて、来年就学を希望する児童

申込み先と期間 12月20日まで
市教育委員会学務課学務係へ
(電話64-2111 内線426)

※相談日の時間・場所等は、後日教育委員会から連絡します。

青年団奉仕活動の協力者を募集

越谷市青年団では、毎年12月に行われる恒例の奉仕活動を計画中です。活動に協力して下さる方はぜひ左記までご連絡ください。

参加資格 県内在住・在勤の青年 定員 60名(男子30名、女子30名)
講師 森田 博氏
費用 無料
主催 埼玉真教育委員会
申込み先 県立越谷青年の家
※11月25日まで(先着順)

▽越谷市立病院の組織に関する規則の一部改正(10月1日)
▽越谷市立病院の組織に関する規則の一部改正(10月21日)
▽越谷市手数料徴収規則の一部改正(10月31日)

ありがとうございます

50年国勢調査 市内地区別統計表が完成

この統計表は、市内各地区ごとの年齢別人口、産業別人口、住居・世帯の種類などを数値とグラフで簡単に表した冊子です。先に発行しました収録版(1)と併せてご利用ください。

詳しくは、市企画課統計係(市役所1階)までお問い合わせください。

電話64-2111 内線三五二

公布された規則

▽越谷市小規模事業者資金等融資規則の一部改正(9月28日)
▽越谷市職員の休暇に関する規則の一部改正(10月1日)
▽越谷市立病院の組織に関する規則の一部改正(10月21日)
▽越谷市手数料徴収規則の一部改正(10月31日)

ご利用ください

奉仕内容 市内の駅周辺の清掃
参加対象 個人または団体
連絡先 高橋 清宅
電話64-1610

地区制定準備委員会のみなさんから4000円▽多田勝太郎さん(大沢四丁目)から5万円
交通遺児へ▽山口信用金庫蒲生支店から一万九千六円▽第三回交通安全市民まつり実行委員会から二万五千八百円

▽あけぼの学園へ▽田代はるさん(宮本町一丁目)から三〇〇〇円
▽老人ホームへ▽久伊豆神社から御神酒十二本
▽老人福祉に▽横山三千夫さん(大袋)から煎茶七万円相当

身体障害者の方で 運転免許の取得を希望される方へ

身体障害者手帳をお持ちで、来年、普通自動車運転免許の取得を希望する方は、福祉事務所庶務係(市役所1階)へ11月30日までに電話でお知らせください。

問合せ先 福祉事務所庶務係
電話64-2111 内線301

写真は七左町観照院裏の農地

申込みは電話でOK



取り次ぎ店をご利用ください

仕事や他の用件の都合で、市役所に住民票や戸籍抄本を取りにこられない市民の方のために、市内各駅前商店に委託して住民票と戸籍抄本の取り次ぎを行っています。

申し込みは
電話で市民課へ

申し込み当日に受け取りたい方は、午後三時(土曜日は午前10時)までに市役所市民課へ電話でお申し込みください。

電話64-2111内線七九二六

▼商店での取り次ぎ時間
当日受け取る方：平日は午後五時以降、土曜日は午後一時以降
当日でなくてもよい方は、取り次ぎ

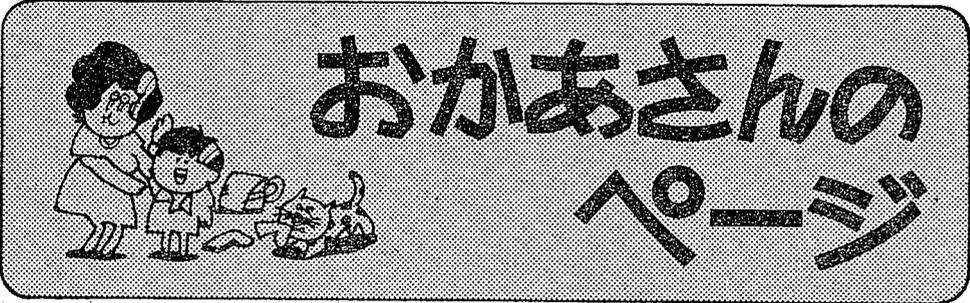
市民課窓口

土曜日・月曜日は、市民課の窓口が大変にひびきます。すいている日をご利用ください。

混雑します

▼手数料
住民票(一紙)………五〇円
戸籍抄本(一通)………一〇〇円
それぞれの商店へお支払いください

▼取り次ぎ店(カッコ内は休業日)
・蒲生駅前野書店(毎週月曜日)
・新越谷駅前野書店(年中無休)
・越谷駅前野書店(年中無休)
・北越谷駅前野書店(年中無休)
・大袋駅前野書店(毎月第二日曜日)
・せんげん台駅前野書店(毎月第三水曜日)



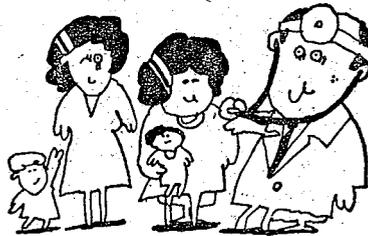
乳幼児の定期移動健康相談

市衛生課では、乳幼児の健康保持増進をはかるため、下記日程のとおり乳幼児の移動健康相談を行います。

対象者……生後3か月から1年3か月までの乳幼児
持参するもの……母子健康手帳、上ばき

問い合わせは午前中に市衛生課予防衛生係へ。(電話64-2111内線254~256)

*会場まで遠い方は、最寄りの会場へおいでください。



月	日	曜日	地区	会場	
				午前9:30~11:00	午後1:30~3:00
12月	2日	金	川柳・大相模地区	川柳公民館	大相模公民館
	5日	月	大沢地区	大沢公民館	大沢公民館
	6日	火	狹島・蒲生地区	狹島公民館	蒲生公民館
	7日	水	南越谷・大袋地区	南越谷公民館	大袋公民館
	8日	木	北越谷地区	北越谷記念会館	
	9日	金	大沢・蒲生地区	鷺越自治会集会所	蒲生公民館
	12日	月	大袋地区	大袋公民館	大袋公民館
	13日	火	越ヶ谷地区	福祉会館老人倶楽室	福祉会館老人倶楽室
	14日	水	越ヶ谷地区	福祉会館老人倶楽室	福祉会館老人倶楽室
	15日	木	桜井地区	桜井公民館	桜井公民館
	16日	金	桜井地区	大里東自治会館	桜井公民館
	19日	月	増林・蒲生地区	増林公民館	蒲生公民館
	20日	火	出羽地区	出羽公民館	出羽公民館
	21日	水	新方地区	弥栄会館	新方公民館

印鑑は大切に…

印鑑登録証明書は、市民のみなさんの持つてくる実印と、市役所に登録してある印鑑とが、まちがっていないかどうかを十分確かめたうえで発行しています。ところが、本人が知らない間に身内の方などが実印と委任状を持ってきて証明書をとり、いろいろと問題になった例があります。実印はあなたの財産を守る大切なものです。大切に保管して慎重に取り扱しましょう。なお、印鑑登録、印鑑証明等必要な場合の手続きについては、先日各家庭に配布しました市民ハンドブック(P22~25)に掲載してありますので、ご確認ください。

愛の献血を……
12月2日(金)
●蒲生公民館
午前10時~12時
午後1時~3時
一問一合せは午前中に衛生課へ
電話64-2111内線254~256

健康相談室は
お休みになります
市衛生課では、毎週月曜日と木曜日に健康相談を行っています。十二月は各地区において乳幼児の移動健康相談実施のため、健康相談室はお休みします。ご了承ください。
問い合わせ：午前中に市衛生課予防衛生係へ 電話64-2111内線二五四~二五六



マイホームづくりの融資相談

中小企業や商店等に働き、マイホームをと考えている勤労者の方を対象に、住宅資金の融資相談を行います。

とき 11月25日(金) 午前9時~12時
ところ 市役所5階第1会議室

＜相談内容＞

- 労働金庫貸付制度(住宅・生活資金)の説明と申請手続き
- 埼玉県労働者信用基金協会の利用方法
- 国や県の住宅資金貸付制度

問い合わせ先 市商工課労政係
電話64-2111内線468

第4回 消費者教室で学ぼう

「訪問販売の被害を受けないために考える」

方法です。しかし反面、消費者が商品購入の心構えの不足や不意の訪問による心の準備がなかつたために、思わぬ経済的、精神的被害にあつておられます。

そこで今回は、「訪問販売の被害を受けないために考える」についての講演会を開催しますので、お気軽に参加ください。受講料は無料です。

とき 12月1日(木) 午後1時30分
ところ 福祉会館3階第1会議室
テーマ 「訪問販売の被害を受けないために考える」
講師 中央大学講師 山本 祐策氏
問い合わせ 市商工課消費生活係
電話64-2111内線二二二六

家族そろって加入しよう

—交通災害共済—

昭和52年度の越谷市交通災害共済は1年中加入申し込みを受付けています。まだ加入していない方はぜひ加入しましょう。

万一が事故にあったときの共済見舞金は80万円から8000円まで、共済加入金は下記のとおりです。

申し込み……市内の各銀行、信用金庫、農協、市役所庶務課の窓口へどうぞ。

加入月	11月	12月	53年1月	2月	3月
加入金	150円	120円	90円	60円	30円

新鮮な野菜はいかがですか…

市内産直! 野菜の「朝市」
○11月19日、12月3日市福祉会館東側道路上
(毎月第1、3土曜日、雨天の場合は翌日の日曜日)
時間は午前6時から8時頃までです
詳しくは農務課農務係へ(電話64-2111内線544)

毎週火曜日は
消費生活相談日です
受付時間 午前9時30分~午後4時
ところ 市役所別館2階商工課消費生活係
電話64-2111内線211・264
お気軽にご利用ください。